



發文日期：中華民國 103 年 10 月 8 日
文號：摩證(103)通字第 386 號
附件：如 文

受文者：各銷售機構(如附件一)

主旨：為通知 貴公司有關本公司總代理之摩根非洲基金、摩根新興市場小型企業基金、摩根歐洲發現基金及摩根美國小型企業基金(以下合稱本基金)擬變更中、英文名稱如說明，敬請 查照。

說明：

一、本公司頃獲境外基金機構通知(如附件二)，為更明確顯示本基金收取績效費用，以利投資人辨識，擬自民國(下同)103 年 11 月 24 日生效日起，進行本基金中、英文名稱調整變更，對照表如下。惟此等變更將不會影響本基金目前之管理方式、亦無增加費用。

二、本基金中、英文名稱變更前後對照表如下：

Fund Code	ISIN Code	更名前之基金名稱	更名後之基金名稱
AEFAAU	LU0355584466	摩根非洲基金 — 摩根非洲(美元) — A 股(累計) JPMorgan Funds — Africa Equity Fund — JPM Africa Equity A (acc) — USD	摩根非洲基金 — 摩根非洲(美元) — A 股 perf(累計) JPMorgan Funds — Africa Equity Fund — JPM Africa Equity A (perf) (acc) — USD
EMSCAU	LU0318931358	摩根新興市場小型企業基金 — 摩根新興市場小型企業(美元) — A 股(累計) JPMorgan Funds — Emerging Markets Small Cap Fund — JPM Emerging Markets Small Cap A (acc) — USD	摩根新興市場小型企業基金 — 摩根新興市場小型企業(美元) — A 股 perf(累計) JPMorgan Funds — Emerging Markets Small Cap Fund — JPM Emerging Markets Small Cap A (perf) (acc) — USD
EFAAU	LU0336375273	摩根歐洲發現基金 — 摩根歐洲發現(美元) — A 股(累計) Europe Focus Fund — JPM Europe Focus A (acc) — USD	摩根歐洲發現基金 — 摩根歐洲發現(美元) — A 股 perf(累計) Europe Focus Fund — JPM Europe Focus A (perf) (acc) — USD
EFOAE	LU0225507994	摩根歐洲發現基金 — 摩根歐洲發現(歐元) — A 股(累計) Europe Focus Fund — JPM Europe Focus A(acc) — EUR	摩根歐洲發現基金 — 摩根歐洲發現(歐元) — A 股 perf(累計) Europe Focus Fund — JPM Europe Focus A (perf) (acc) — EUR



Fund Code	ISIN Code	更名前之基金名稱	更名後之基金名稱
JFAMMC	LU0143906930	摩根美國小型企業基金 — 摩根美國小型企業(美元)—A 股(分派) JPMorgan Funds — US Smaller Companies Fund — JPMorgan US Smaller Companies A(dist) — USD	摩根美國小型企業基金—摩根美國小型企業(美元)—A 股 perf (分派) JPMorgan Funds—US Smaller Companies Fund—JPMorgan US Smaller Companies A (perf) (dist) — USD

三、前述變更事項將於 103 年 10 月 17 日公告於境外基金資訊觀測站。基於對投資人通知時間一致性之考量，敬請 貴公司於 103 年 10 月 17 日後，再行將前述變更事宜轉知所屬投資人。

四、如有任何疑問，請電詢：(02)8726-8755。

摩根證券股份有限公司

總經理 濮樂偉



附件一

中國信託商業銀行股份有限公司
國泰世華商業銀行股份有限公司
華南商業銀行股份有限公司
臺灣中小企業銀行股份有限公司
合作金庫商業銀行股份有限公司
日盛國際商業銀行股份有限公司
台北富邦商業銀行股份有限公司
玉山商業銀行股份有限公司
第一商業銀行股份有限公司
兆豐國際商業銀行股份有限公司
彰化商業銀行股份有限公司
台新國際商業銀行股份有限公司
上海商業儲蓄銀行股份有限公司
永豐商業銀行股份有限公司(理財商品部)
臺灣土地銀行股份有限公司
大眾商業銀行股份有限公司
陽信商業銀行股份有限公司
京城商業銀行股份有限公司
高雄銀行股份有限公司
聯邦商業銀行股份有限公司
安泰商業銀行股份有限公司
板信商業銀行股份有限公司
元大商業銀行股份有限公司
臺灣新光商業銀行股份有限公司
台中商業銀行股份有限公司
遠東國際商業銀行股份有限公司
華泰商業銀行股份有限公司
三信商業銀行股份有限公司
臺灣銀行股份有限公司
萬泰商業銀行股份有限公司
星展(台灣)商業銀行股份有限公司
花旗(台灣)商業銀行股份有限公司
渣打國際商業銀行股份有限公司
匯豐(台灣)商業銀行股份有限公司
瑞興商業銀行股份有限公司

澳盛(台灣)商業銀行股份有限公司
瑞士商瑞士銀行股份有限公司台北分公司
法商法國巴黎銀行股份有限公司台北分公司
凱基證券股份有限公司
富邦綜合證券股份有限公司
元富證券股份有限公司
一銀證券股份有限公司
群益金鼎證券股份有限公司
統一證券股份有限公司
元大寶來證券股份有限公司
日盛證券股份有限公司
遠智證券股份有限公司
東亞證券股份有限公司
兆豐證券股份有限公司
中國人壽保險股份有限公司
台灣人壽保險股份有限公司
全球人壽保險股份有限公司
宏泰人壽保險股份有限公司
保誠人壽保險股份有限公司
國泰人壽保險股份有限公司
第一金人壽保險股份有限公司
安聯人壽保險股份有限公司
富邦人壽保險股份有限公司
新光人壽保險股份有限公司
朝陽人壽保險股份有限公司
法商法國巴黎人壽保險股份有限公司台灣分公司
中國信託人壽保險股份有限公司
台銀人壽保險股份有限公司
合作金庫人壽保險股份有限公司
英屬百慕達商中泰人壽保險股份有限公司
國際康健人壽保險股份有限公司
三商美邦人壽保險股份有限公司
摩根證券投資信託股份有限公司

摩根基金
可變資本投資公司
註冊辦事處: 6 route de Trèves,
L-2633 Senningerberg, Grand Duchy of Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B 8478

2014年10月17日，盧森堡

親愛的投資人：

摩根基金(「本基金」)之變更

謹代表本基金董事會(下稱「董事會」)通知您本基金公開說明書(下稱「公開說明書」)之變更。請詳閱本函所載之資訊。

1. (略) 下列基金為未核備基金

JPMorgan Funds – Global Absolute Return Bond Fund and JPMorgan Funds – Global Strategic Bond Fund

2. (略) 下列基金為未核備基金

JPMorgan Funds – Global Bond Opportunities Fund

3. 績效費股份類別更名

董事會已決定將所有收取績效費之股份類別名稱中加入「perf」。受影響之股份類別將自2014年11月24日起更名。股份類別之新名稱清單請參本函附錄一。

子基金之管理方式、其費用或您的股份類別適用之股份類別識別碼皆未變更。

將修訂公開說明書以反映上述所有變更。

您無須就上述第3點所載變更採取任何行動，惟若您就此等變更有任何疑問，請洽詢本基金註冊辦事處或您當地的銷售代表。

若您就其他變更或本基金其他方面有任何疑問，亦請洽詢本基金註冊辦事處或您當地的銷售代表。

您誠摯地

Berndt May
代表董事會

最新版之公開說明書及公司章程，及最新年度和半年度報告，請聯繫基金管理機構或您當地之銷售代表免費提供。最新版之公開說明書亦可於 www.jpmorganassetmanagement.com 網站查詢。

【此中文譯本如有任何與英文版本不一致之處或意義不明確，請以英文版本為主。】

附錄一 股份類別更名

目前	自 2014 年 11 月 24 日起
摩根非洲基金 A	摩根非洲基金 A perf
摩根新興市場小型企業基金 A (略)	摩根新興市場小型企業基金 A perf (略)
摩根歐洲發現基金 A	摩根歐洲發現基金 A perf
摩根 (JPMorgan) 歐洲發現基金 A	摩根 (JPMorgan) 歐洲發現基金 A perf
摩根歐洲發現基金 B	摩根歐洲發現基金 B perf
摩根歐洲發現基金 C	摩根歐洲發現基金 C perf
摩根歐洲發現基金 D	摩根歐洲發現基金 D perf
摩根歐洲發現基金 I	摩根歐洲發現基金 I perf
摩根歐洲發現基金 T	摩根歐洲發現基金 T perf
摩根歐洲發現基金 X	摩根歐洲發現基金 X perf
摩根歐洲發現基金 Y (略)	摩根歐洲發現基金 X (略)
摩根 (JPM) 美國小型企業基金 A	摩根 (JPM) 美國小型企業基金 A perf
摩根 (JPMorgan) 美國小型企業基金 A	摩根 (JPMorgan) 美國小型企業基金 A perf
摩根美國小型企業基金 B	摩根美國小型企業基金 B perf
摩根美國小型企業基金 C	摩根美國小型企業基金 C perf
摩根美國小型企業基金 D	摩根美國小型企業基金 D perf
摩根美國小型企業基金 I	摩根美國小型企業基金 I perf
摩根美國小型企業基金 P	摩根美國小型企業基金 P perf
摩根美國小型企業基金 X	摩根美國小型企業基金 X perf
摩根美國小型企業基金 Y (略)	摩根美國小型企業基金 X (略)

註：上述基金於台灣核准募集銷售之股份類別為 A 股。

[此中文譯本如有任何與英文版本不一致之處或意義不明確，請以英文版本為主。]